

## Division

**Mr. Gilles Grégoire (Lapointe):** Mr. Speaker, I should like to say a few words on the amendment. I think I have a right to do that. We have been listening to the hon. member for Pontiac-Témiscamingue—

If no one has called it 10.30 yet, I would like to speak on the amendment. Could you not refrain from calling it 10.30, Mr. Speaker, so that I may speak on this amendment—

**An hon. Member:** Question.

**Mr. Deputy Speaker:** Order.

[Text]

If any one of the members wants to call it 10.30, of course we will not be in a position to continue. We are continuing after 10.30 only because we have the unanimous agreement of all members to continue this procedure. If an individual member wishes at this time to call it 10.30, we will adjourn this debate.

**Mr. Barnett:** Was it not implicit, in the unanimous consent that the house continue to sit for a few minutes, that there would be the vote taken as soon as the hon. member for Pontiac-Témiscamingue (Mr. Martineau) had concluded his remarks?

[Translation]

**Mr. Grégoire:** Mr. Speaker, we are all set to vote. A little later on, we shall have an opportunity to reply to the silly remarks of the hon. member for Pontiac-Témiscamingue.

[Text]

**Mr. Deputy Speaker:** Is the house ready for the question?

**Some hon. Members:** Question.

The house divided on the amendment (Mr. Gauthier) which was negatived on the following division:

## YEAS

Messrs:

Beaulé	Langlois
Bélangier	Laprise
Boutin	Latulippe
Caouette	Perron
Dionne	Plourde
Gauthier	Rondeau—13.
Grégoire	

## NAYS

Messrs:

Aiken	Bécharde
Alkenbrack	Beer
Balcer	Benson
Barnett	Berger
Basford	Bigg
Batten	Blouin

[Mr. Martineau.]

Boulanger	Martin (Essex East)
Brown	Martineau
Byrne	Matheson
Cadieux (Terrebonne)	Monteith
Cameron (High Park)	Moore
Cantelon	More
Cantin	Moreau
Cardin	Morison
Carter	Muir (Cape Breton North and Victoria)
Churchill	Mullally
Cooper	Nesbitt
Côté (Chicoutimi)	Nicholson
Côté (Longueuil)	Nielsen
Cowan	Nowlan
Crossman	O'Keefe
Crouse	Orlikow
Cyr	Ormiston
Danforth	Otto
Davis	Pascoe
Deachman	Patterson
Dinsdale	Paul
Doucett	Pennell
Douglas	Pickersgill
Drouin	Pigeon
Drury	Pilon
Ethier	Prittle
Fairweather	Pugh
Fane	Rapp
Favreau	Ricard
Fisher	Robichaud
Forest	Rochon
Francis	Rock
Gelber	Rouleau
Gordon	Ryan
Gray	Rynard
Gundlock	Simpson
Hahn	Skoreyko
Hales	Slogan
Harley	Smallwood
Herridge	Starr
Honey	Stewart
Horner (The Battlefords)	Tardif
Irvine	Temple
Jewett, Miss	Thomas
Kelly	Thompson
Kennedy	Tremblay
Kindt	Tucker
Knowles	Turner
Korchinski	Vincent
Laing	Wahn
Lambert	Walker
Laniel	Watson (Assiniboia)
Leboe	Watson (Châteauguay- Huntingdon-Laprairie)
Lessard (St. Henry)	Webb
Legault	Webster
Macdonald	Weichel
Mackasey	Whelan
MacNaught	Winch
McIntosh	Winkler
McLean (Charlotte)	Woolliams—135.
McMillan	
McNulty	
Madill	

**Mr. Deputy Speaker:** I declare the amendment lost.

**Some hon. Members:** Question.

[Translation]

**Mr. Ricard:** Mr. Speaker, may I call it half past ten?